

Część A -  
wyświetlacz LCD A1:  
Ikona odczytu  
radiowego A2: Czas  
A3: Data  
A4:  
Temperatur  
a

Część B - Przyciski  
B1: przycisk "SNOOZE/DIMMER"  
(Powtarzające się budzenie/Ściemnianie  
jasności)  
B2: przycisk "TIME" B3:  
przycisk "-"  
B4: przycisk "+"  
B5: Przycisk "ALARM"  
B6: Przycisk "RESET"

Część C - Budowa  
C1: Pokrywa wtyczki adaptera

## Czas

- Opcjonalne wyświetlanie czasu 12/24 godziny
- Funkcja alarmu dziennego z wielokrotnym budzeniem
- Nieprzerwany kalendarz do 2099 r.
- Dni tygodnia wyświetlane w 8 opcjonalnych językach

## Temperatura

- Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej: -9,9-50 °C
- Możliwość wyboru jednostek °C/°F

1. Otwórz pokrywę (C1)
2. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego
3. Załóż pokrywę i umieść urządzenie na płaskiej powierzchni; urządzenie jest teraz gotowe do użycia.

## Czas antenowy

- Po włączeniu urządzenia, zegar automatycznie wyszuka sygnał czasu DCF. Na wyświetlaczu LCD będzie migać ikona odczytu radiowego "y\* " (A1).

y* (A1) miga, Wskazuje na trwający odbiór Sygnał DCF	y* (A1) jest oświetlony, Sygnałizuje udany odbiór Sygnał	y* (A1) wychodzi na zewnątrz, Sygnałizuje nieudany odbiór Sygnał
--	--	--

- Zegar automatycznie synchronizuje się z sygnałem radiowym DCF każdego dnia o godzinie 2:00 i 3:00 (rano), aby zapewnić wyświetlanie dokładnego czasu. Jeśli synchronizacja z sygnałem radiowym DCF nie powiedzie się, "y\* " na wyświetlaczu LCD zgaśnie, a zegar podejmie próbę synchronizacji z sygnałem radiowym DCF o godzinie 4:00 i 5:00.
- Można ustawić zegar na ręczne wyszukiwanie sygnału radiowego, przytrzymując przez 3 sekundy przycisk "-" (B3). Każdy odczyt trwa około kilku minut. Jeśli wyszukiwanie nie powiedzie się, wyszukiwanie zostanie zatrzymane („▲” na wyświetlaczu LCD zgaśnie) i powtarza się ponownie w następnym całym Godzinie. Na przykład, jeśli wyszukiwanie nie powiedzie się o 8:20, wyszukiwanie rozpocznie się ponownie o 9:00.
- Zatrzymaj wyszukiwanie sygnału radiowego DCF, przytrzymując przez 3 sekundy przycisk "-" (B3).
- Symbol "DST" jest wyświetlany na ekranie LCD, gdy włączony jest tryb oszczędzania światła dziennego.

### Ręczne ustawianie czasu:

- Gdy wyświetlana jest godzina, naciśnij przycisk "TIME" (B2), aby uzyskać większy wyświetlacz: Czas i sekundy    Czas i dzień tygodnia
- Gdy wyświetlana jest godzina, naciśnij przycisk "TIME" (B2) przez 3 sekundy, aby otworzyć tryb ustawiania zegara/kalendarza.

- Naciśnij przycisk "-" (B3) lub "+" (B4), aby wyregulować i naciśnij przycisk "TIME" (B2), aby potwierdzić poszczególne ustawienia. (Przytrzymanie przycisku "-" (B3) lub "+" (B4) może przyspieszyć proces i szybciej ustawić żadaną wartość).
- Ustawienia początkowe są wyświetlane w następujący sposób: format czasu 12/24 godziny, strefa czasowa, godziny, minuty, rok, miesiąc, dzień, język dnia tygodnia, C/F.
- Dla dnia tygodnia dostępnych jest 8 języków: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, holenderski, duński i rosyjski. Języki i ich wybrane skróty dla każdego dnia tygodnia są wymienione w tabeli poniżej.


Język	Neděle	Poniedz ialek	Wtor eky	Sto	Czwart ek	Piątek	Sobota
)Niemiec,GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
)English,EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
)Rosyjski, RU	BC	FIH	BT	CP	IT	FIT	C6
)duński,DA	SO	MA	TI	NA	DO	FR	LO
STRON IE							
)Niderlandy,NIE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	DLA
)Włoski, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
)hiszpański,ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
)FrancuskiHiszpańsk i,FR)	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

#### Uwagi:

1. Wszystkie tryby ustawień są automatycznie kończone, jeśli przez około 15 sekund nie zostaną dokonane żadne ustawienia.
2. Dla sygnatury czasowej: Jeśli nie odebrano ważnego sygnału częstotliwości RC-DCF, należy ustawić sygnaturę czasu na 0. Sygnatura czasu jest używana w krajach, w których można odebrać sygnał częstotliwości DCF, ale sygnatura czasu jest inna niż czas niemiecki (tj. GMT+ 1).

#### Ustawienie alarmu dziennego:

1. Naciśnij przycisk "ALARM" (B5), aby wyświetlić godzinę alarmu i włączyć funkcję alarmu. Na wyświetlaczu pojawi się ikona alarmu "🔔":
2. Podczas gdy wyświetlany jest czas alarmu, przytrzymaj przycisk "ALARM" (B5) przez 3 sekundy, aby otworzyć ustawienia czasu alarmu. Naciśnij przycisk "-" (B3) lub "+" (B4), aby ustawić czas alarmu. Naciśnij przycisk "ALARM" (B5), aby potwierdzić ustawienie.
3. Gdy alarm zadzwoni, można go zatrzymać, naciskając dowolny przycisk z wyjątkiem "SNOOZE". W przeciwnym razie alarm będzie dzwonił przez około 2 minuty, a następnie automatycznie się wyłączy.
4. Nacisnąć przycisk "SNOOZE" (B1) w trakcie dzwonienia alarmu. Alarm zostanie wyłączony na około 5 minut, a następnie zadzwoni ponownie. Podczas przerwy w ponownym alarmowaniu, na wyświetlaczu LCD będzie migać "🔔". Funkcja powtórnego budzenia może być aktywowana maksymalnie 7 razy.

- 
- Jeśli temperatura jest poza mierzalnym zakresem, na wyświetlaczu LCD pojawi się LL.L (poniżej temperatury minimalnej) lub HH.H (powyżej temperatury maksymalnej).

- Przytrzymaj przycisk "DIMMER" (B1) przez około 3 sekundy, aby wybrać wyższą lub niższą jasność wyświetlacza lub wyłączyć podświetlenie.

Baterie CR2032 służą do celów zapasowych - prosimy o ich wymianę po długim okresie użytkowania w celach zapasowych.

### WAŻNA UWAGA

Maszyna jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy narażać urządzenia na działanie nadmiernej siły lub wstrząsów.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie skrajnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu ani wilgotnego środowiska.

Nie należy zanurzać go w wodzie.

Chronić go przed kontaktem z materiałami żrącymi. Nie wrzucaj urządzenia do ognia - może wybuchnąć.

Gniazdo sieciowe musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. Nie należy otwierać obudowy urządzenia ani manipulować jego elementami.

Zużyte urządzenie i baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Nazwa producenta lub znaku towarowego, numer wpisu do rejestru handlowego i adres:	HUA XU ELECTRONICS FACTORY, No. 1, 2 Shi Tang Bei Street, Shi Jie Town, Miasto Dong Guan, Guang Dong, P.R.China
Znak identyfikacyjny modelu:	HX0180450150D2E
Napięcie wejściowe:	AC230 - 240V
Częstotliwość wejściowa:	50Hz
Napięcie wejściowe:	DC4.5V
Prąd wejściowy:	0,15A
Wejście:	0,68W
Średnia sprawność w trybie aktywnym:	*49,75%
Pobór mocy w stanie bez obciążenia:	0,10W

# INSTRUKCJE I INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH MATERIAŁY

Zanieś materiał opakowaniowy do punktu skupu w celu utylizacji.

## USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, akcesorium lub opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno traktować jako odpadu domowego. Prosimy o pozbycie się tego produktu w miejscu zbiórki przeznaczonym do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo pozbywając się tego produktu, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie Indian, które mogłyby wystąpić w wyniku niewłaściwej utylizacji odpadów. W celu uzyskania dalszych szczegółów należy skontaktować się z lokalnym samorządem lub najbliższym składem odpadów. Nieprawidłowe usuwanie tego typu odpadów może podlegać ustawowej karze.

### Dla przedsiębiorstw w Unii Europejskiej

W przypadku konieczności utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych należy zwrócić się do sprzedawcy lub dostawcy o niezbędne informacje.

### Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej

Jeśli chcesz pozbyć się tego produktu, zwróć się do lokalnego biura rachunkowego lub sprzedawcy o niezbędne informacje na temat prawidłowej metody utylizacji.

Produkt ten spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a. s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SDC 4800 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem wewnętrznym: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersja oryginalna jest w języku czeskim.

Adres producenta: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01





# SENCOR®

## Warunki gwarancji

Ten produkt nie jest dostarczany z listą pakowania.

Sprzedawca udziela Kupującemu 24-miesięcznej gwarancji na produkt przed odebraniem przez Kupującego produktu. Gwarancja udzielana jest na warunkach określonych powyżej. Gwarancja dotyczy wyłącznie nowych towarów konsumpcyjnych sprzedawanych z gFD B eZrta BD iTIÓCI ğDU Žli l. PFÓVú Z odĝDVÓdr!0Stl Za Vü dĚ (r9kla iTl acI) UTI u ž 9 KU ğUjÍCI U ğlaln l BUD' U p r0 ÖÖVĚ ěh0, U k ter ěh0 bĝl Vĝr0bek ZÓkoU pen n eb0 V n ũVeČen ä M aUtoFIZ0Va něITI SerVISU.

zobowiązany jest do załatwienia reklamacji niezwłocznie, tak aby wady nie uległy pogorszeniu, najpóźniej do końca terminu. Kupujący zobowiązany jest do złożenia reklamacji z zerową pomocą w celu weryfikacji istnienia Fekia M oVa rig Va dg. D0 Fek lü Ma cn ih a rize se prijimÓ poUZe k0 M p Weir! ü Z d dUVod u d0 dFŽen i h ğql e nÍCKš Ch prĝpÍSu n ez neClStÖn ú VúFDB9 k. V pŕlpa Ö9 0prÖVn e nÓ r9kla m aC9 S9 ZÓFUC nÍ d0ĝa pr DdLUJ9 D d0 bU od O ka tIŽi kU Upea w ěn l Fekla ITlÜ Ce Ö0 okü MŽlkU pleVZe11 0pFaVe nhh a Vol r0 bkU kUpUjÍC UTI n eb0 okü i JŽlk U, kd ğ kupujący jest zobowiązany do przejścia produktu po zakończeniu naprawy. Kupujący zobowiązany jest udowodnić swoje prawo do reklamacji (dowód zakupu produktu, karta gwarancyjna, dowód uruchomienia produktu).

Gwarancja nie ma zastosowania do:

- ☑ Vü Ö ğ, na którymÓ b ğlü p Oskĝ i U tŭ rabatVa;
- ☑ zużycie i uszkodzenia spowodowane długim użytkowaniem produktu;
- ☑ poSk0 Z en i Vúro Ok U V d u SequelU ne 0 dD am é czy Sir Ó V ně i nsfalü ce, użyĝ Vúro bk U V r0Zp lubU S n ÓV0 de M do pDUŽI II, ğ la W iTJi p rÓVnUTII pŕ9 ÓpiSe a Dĝ9Cn 9 Zn0 m ú m i a DĝVĚ k lü UTI l Zpu 50 BĚ pDU ŽIVÓ n i, V d Sĝ9dkU pOUŽi II VŠr0 ĝkU k jinĚ'mU ú ě9IU, n9Ž k9 kt9r0ITIU j9 UFU9n;
- uszkodzenie produktu w wyniku zaniedbania lub niewłaściwej konserwacji;
- Uszkodzenie produktu spowodowane jego awarią, wypadkiem i brakiem jego zasilania (kłĝska żywiÓlwa, poŝar, wtargnięcie wody);
- Vü dg fUnkĉnoStl Vĝr0bk U Zp ũSO ben ě n eVh oÖ n0U kVa III0U SignÓIII, rUŠIVĝ M elek tr oMa ĝn etlCkĝITI p one m itp. uszkodzenia mechaniczne produktu (np. złamanie ğałki, podkŁadki);
- uszkodzenia spowodowane użyciem nieodpowiednich nošnikÓw, wypełniaczy, materiałów łĄczĄcych (baterii) lub niewłaściwe ğMI pF0 VoZ niMI subMI (n apr. V ğSo kĝ akolnÍ fepl0ĝ, Vĝ S0 kÓ Vfhkosl pFoSlredí, olresĝ);
- uszkodzenie, zmiana lub inna ingerencja w produkt przez osobĝ nieuprawnionĄ lub nieupoważnionĄ
- jeŝli kupujący nie zloŝył ošwiadczenia o wyłĄczeniu swoich praw przy skŁadaniu reklamacji (kiedy i gdzie reklamowany produkt zókoupil);
- ješli informacje zawarte w zloŝonych dokumentach róŝnią siĝ od informacji na produkcie;
- pĚlpa Ö ğ, kÓ ğ rek lü i 10 Van Al VL³ r0b ek n elze ZI 010 Žn Ít S VĝFeb kev UVved erl L³ UTI V d oklad ech, which Im kUp UjÍcÍd udowadnia swoje prawa (np. uszkodzenia procesu produkcyjnego lub plomby gwarancyjnej urzĄdzenia, przepisane dane w dokumentach).

Kierownik serwisu w Czechach:

FAST ĆR. a.s. Ćernokostelecká 1621.251 01ĚtČany; tel.: 323 204120

FAST ĆR. a.s.. Ceĝlĝl. 602 00 Brno; tel.: 5ĝl 010 295

Wiĝcej informacji o czechskich centrach serwisowych moŝna znaleźć na stronie [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

CZ - 6